

**CLASSIFICATIESCHEMA VOOR DE INVENTARIS  
VAN DE OPINIEPEILINGEN EN DE BIBLIOGRAFIE.**

**SCHEMA DE CLASSIFICATION POUR L'INVENTAIRE  
DES SONDAGES D'OPINION ET POUR LA BIBLIOGRAPHIE.**

**CLASSIFICATION SCHEME FOR THE INVENTORY  
OF OPINION POLLS AND FOR THE BIBLIOGRAPHY.**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>A. Buitenlandse politiek :</b>                       | <b>A. Politique étrangère :</b>                          | <b>A. Foreign policy :</b>                   |
| 1. UNO en andere wereldorganisaties                     | 1. ONU et autres organisations mondiales                 | 1. UNO and other world organizations         |
| 2. Europese politiek                                    | 2. Politique européenne                                  | 2. European policy                           |
| 3. Politiek ten overstaan van de ontwikkelingslanden    | 3. Politique vis-à-vis des pays en voie de développement | 3. Policy vis-à-vis the developing countries |
| 4. Politiek ten overstaan van de betrekkingen Oost-West | 4. Politique relative aux rapports Est-Ouest             | 4. Policy vis-à-vis East-West relations      |
| 5. Defensiepolitiek                                     | 5. Politique de défense                                  | 5. Defence policy                            |
| 6. Internationale betrekkingen                          | 6. Relations internationales                             | 6. International relations                   |
| 7. Buitenlandse politiek van andere landen              | 7. Politique étrangère des autres pays                   | 7. Foreign policy of other countries         |
| 8. Binnenlandse politiek van andere landen              | 8. Politique intérieure des autres pays                  | 8. Domestic policy of other countries        |
| <br>  |  |  |
| <b>B. Sociale politiek :</b>                            | <b>B. Politique sociale :</b>                            | <b>B. Social policy :</b>                    |
| 1. Regime van de arbeid                                 | 1. Régime du travail                                     | 1. Labour system                             |
| 2. Tewerkstellingsbeleid                                | 2. Politique de l'emploi                                 | 2. Employment policy                         |
| 3. Beroepsorganisaties                                  | 3. Organisations professionnelles                        | 3. Professional organizations                |
| 4. Sociale zekerheid                                    | 4. Sécurité sociale                                      | 4. Social security                           |
| 5. Familiale en demografische politiek                  | 5. Politique familiale et démographique                  | 5. Family policy and demographic policy      |
| 6. Volksgezondheid                                      | 6. Santé publique  | 6. Public health                             |
| 7. Huisvesting  | 7. Logement  | 7. Housing                                   |

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 8. Sociale programmatie  | 8. Programmation sociale   | 8. Social planning  |
| 9. Het verbruik  | 9. La consommation   | 9. Consumption  |
| 10. Leefmilieubescher-<br>ming (met inbegrip<br>van ruimtelijke or-<br>dening) | 10. Protection de l'en-<br>vironnement (y compris<br>l'aménagement du ter-<br>ritoire) | 10. Environmental pro-<br>tection (including<br>urban planning) |
| 11. Welzijn  | 11. Bien-être  | 11. Welfare   |

C. *Economische politiek* : C. *Politique économique* : C. *Economic policy* :

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. De eigendom  | 1. La propriété   | 1. Property   |
| 2. Organisatie van de<br>economie                                       | 2. Organisation de l'éco-<br>nomie                                    | 2. Organization of the<br>economy                                   |
| 3. Prijzenpolitiek  | 3. Politique des prix   | 3. Prices policy  |
| 4. Subsidiepolitiek   | 4. Politique des subsides   | 4. Subsidization policy   |
| 5. Conjunctuurpolitiek  | 5. Politique conjonctu-<br>relle                                      | 5. Policy regarding eco-<br>nomic cycles                            |
| 6. Energiebeleid  | 6. Politique énergétique  | 6. Energy policy  |
| 7. Infrastructuur - ver-<br>voer en communica-<br>ties                  | 7. Infrastructure - trans-<br>port et communica-<br>tions             | 7. Infrastructure - trans-<br>port and communica-<br>tions          |
| 8. Streekontwikkeling   | 8. Développement régio-<br>nal  | 8. Regional development   |
| 9. Industriële politiek   | 9. Politique industrielle   | 9. Industrial policy  |
| 10. Handelspolitiek   | 10. Politique commerciale   | 10. Trade policy  |
| 11. Landbouwpolitiek  | 11. Politique agricole  | 11. Agricultural policy   |
| 12. Politiek ten overstaan<br>van de middenstand<br>en de zelfstandigen | 12. Politique relative aux<br>classes moyennes et<br>aux indépendants | 12. Policy vis-à-vis the<br>middle classes and the<br>self-employed |

D. *Financiële politiek* : D. *Politique financière* : D. *Financial policy* :

- |                                  |  |                                  |
|----------------------------------|--|----------------------------------|
| 1. Investerings en spa-<br>ren   | 1. Investissements et<br>épargne       | 1. Investments and sav-<br>ings  |
| 2. Budgettaire politiek          | 2. Politique budgétaire                | 2. Budget policy                 |
| 3. Fiscale politiek              | 3. Politique fiscale                   | 3. Fiscal policy                 |
| 4. Munt- en kredietpoli-<br>tiek | 4. Politique monétaire et<br>du crédit | 4. Monetary and credit<br>policy |

E. *Binnenlandse politiek* : E. *Politique intérieure* : E. *Domestic policy* :

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 0. Kronieken                                   | 0. Chroniques                            | 0. Chronicles                           |
| 1. Organisatie van de<br>staat                 | 1. Organisations de<br>l'Etat            | 1. Organization of the<br>state         |
| 2. Nationale instellingen                      | 2. Institutions nationales               | 2. National institutions                |
| 3. Regionale en plaat-<br>selijke instellingen | 3. Institutions régionales<br>et locales | 3. Regional and local in-<br>stitutions |
| 4. Politieke partijen                          | 4. Partis politiques                     | 4. Political parties                    |
| 5. Verkiezingen                                | 5. Elections                             | 5. Elections                            |

6. Rechten en vrijheden	6. Droits et libertés	6. Rights and liberties
7. Rechtsbedeling	7. Assistance juridique	7. Administration of justice
8. Taalproblemen en minderheden	8. Problèmes linguistiques et minorités	8. Linguistic problems and minorities
9. Handhaving van de orde	9. Maintien de l'ordre	9. Maintenance of public order
10. Nasleep van de oorlogen	10. Séquelles des guerres	10. War recovery
11. Vreemdelingenproblemen	11. Problèmes des étrangers	11. Problems concerning aliens
12. Verhouding staat en kerken	12. Rapport entre l'Etat et les églises	12. Church-State relations
13. Verkeersproblematiek	13. Problématique des transports	13. Traffic problems

F. *Cultuurpolitiek :*

1. Onderwijs
2. Wetenschappelijk onderzoek
3. Volksopvoeding
4. Vrijtijdsbesteding
5. Vrouwenemancipatie
6. Jeugd
7. Kunst
8. Massacommunicatie
9. Cultuurautonomie
10. Toerisme
11. Sport

F. *Politique culturelle :*

1. Enseignement
2. Recherche scientifique
3. Education populaire
4. Politique des loisirs
5. Emancipation des femmes
6. Problèmes de la jeunesse
7. Arts
8. Communication de masse
9. Autonomie culturelle
10. Tourisme
11. Sport

F. *Cultural policy :*

1. Education
2. Scientific research
3. Adult education
4. Leisure
5. Emancipation of women
6. Youth
7. Art
8. Mass communication
9. Cultural autonomy
10. Tourism
11. Sports

